

Peter Bruns: Egregia beatorum certamina martyrum – Eine kleine Relecture der Cordubenser Martyrien (9. Jahrhundert), in: Forum Katholische Theologie 29 (2013) 241-261

Zusammenfassung / Abstract

Die Studie wendet den Blick auf die Hispania des 9. Jahrhunderts und untersucht exemplarisch die langwierige Einwurzelung des Islam auf europäischem Boden. Im Focus der Untersuchung stehen die religiös-kulturellen Begleitumstände, die sich daraus für die arabisierten spanischen Christen, den sogenannten „Mozarabern“ ergeben haben. Deren rechtlicher Status und deren Lebensumstände werden analysiert. Zudem wird die Geschichte der Martyrer Eulogius, Alvar und der Cordubenser Martyrer anhand der greifbaren Quellen beschrieben. Durch die Translation der Gebeine der heiligen Georgius monachus, Aurelius und Nathalia nach Paris fand der Kult der spanischen Neomartyrer auch im Frankenreich nördlich der Pyrenäen weite Verbreitung.

A small Relecture of the Cordubenser Martyrdoms (9th century)

The study is drawing attention to the <http://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/englisch-deutsch/the> Hispania of the 9th century and examines exemplarily the protracted rootage of Islam on <http://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/englisch-deutsch/on> European soil.

The focus of the survey are the attendant, religious and cultural circumstances, which have consequentially arisen for the Arabized Spanish Christians, the so-called "Mozarabs". Their legal status and their living conditions are analyzed. Additionally, the story of the martyrs Eulogius, Alvar as well as the martyrs of Cordubens is described on the base of tangible sources. The cult of the Spanish Neo martyrs also found wide spreading in the Frankish Empire to the north of the Pyrenees through the translation of the relics of the Holy Georgius Monachus, Aurelius and Nathalia to Paris.